Příloha č. 5 zadávací dokumentace

NÁVRH

S M L O U V A

o zajištění výuky cizích jazyků pro zaměstnance MMB

**Smluvní strany**

**Statutární město Brno**

se sídlem Dominikánské nám. 196/1, 602 00 Brno

zastoupené primátorem JUDr. Markétou Vaňkovou

k podpisu smlouvy oprávněna:

IČO: 44992785

DIČ: CZ 44992785

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 111238222/0800

(dále jen „objednatel“)

a

*doplní POSKYTOVATEL*

###### Společnost

se sídlem:

zastoupená

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v …….., oddíl …, vložka ………, s datem zápisu dne ……………

IČO:

DIČ:

bankovní spojení:

číslo účtu:

(dále jen „poskytovatel“)

uzavírají podle § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, tuto smlouvu.

**I.**

## **Účel smlouvy**

* 1. Účelem této smlouvy je zajištění výuky cizích jazyků v kurzech pořádaných pro zaměstnance Magistrátu města Brna za účelem rozvoje jejich jazykových znalostí, a to za níže uvedených podmínek a v souladu s nabídkou předloženou v rámci veřejné zakázky malého rozsahu „Jazykové kurzy pro zaměstnance MMB“, zadané statutárním městem Brnem.

**II.**

## **Předmět smlouvy**

*vybere POSKYTOVATEL*

* 1. Předmětem smlouvy je zajištění výuky anglického, německého, španělského a italského jazyka, která bude probíhat v rozsahu, termínech a prostorách určených objednatelem dle rozpisu, který pro školní rok 2020/2021 tvoří přílohy č. 1 a 2 této smlouvy. Pro školní rok 2021/2022 se v příloze č. 1 této smlouvy jedná o předpokládaný počet kurzů a jejich konečný rozsah, termíny a prostory budou upřesněny objednatelem do 31. 8. 2021. Součástí předmětu smlouvy není dodávka učebnic pro účastníky kurzů.
  2. Předpokládaný celkový rozsah výuky je uveden v příloze č. 1 této smlouvy, přičemž vyučovací hodinou se pro účely této smlouvy rozumí 45 minut. Výuka bude v den konání probíhat v rozsahu 2 vyučovacích hodin, tj. 90 min.

**III.**

**Místo a doba trvání smlouvy**

* 1. Výuka bude probíhat v prostorách budov Magistrátu města Brna – Malinovského nám. 3, Husova 12, Kounicova 67, Dominikánské nám. 1 a Koliště 19.
  2. Poskytovatel se zavazuje zajišťovat pro objednatele výuku cizích jazyků dle bodu 2.1 této smlouvy v období od 1. 10. 2020 do 30. 06. 2021 a od 1. 10. 2021 do 30. 06. 2022.

**IV.**

**Práva a povinnosti smluvních stran**

* 1. Poskytovatel potvrzuje, že se v plném rozsahu seznámil s předmětem smlouvy a že jsou mu známy veškeré podmínky nezbytné k zajištění výuky dle podmínek této smlouvy.
  2. Poskytovatel se zavazuje, že bude při plnění předmětu této smlouvy postupovat s odbornou péčí a dodržovat obecně závazné právní předpisy, požadavky objednatele a ustanovení této smlouvy.
  3. Poskytovatel je povinen zajistit výuku dle předmětu této smlouvy v souladu se všemi ustanoveními této smlouvy.
  4. Poskytovatel se zavazuje zajistit pro výuku kvalifikované lektory.
  5. Poskytovatel se zavazuje zajistit odpovídající systém průběžného testování, aby bylo umožněno sledování dosahovaného pokroku v jednotlivých kurzech.
  6. Poskytovatel se zavazuje zajistit odpovídající systém výkaznictví, který bude sledovat docházku v jednotlivých kurzech a který bude formou závěrečné zprávy objednatele informovat o výsledcích realizované jazykové výuky.
  7. Při eventuálním přijetí nových zaměstnanců nebo zařazení dalších zaměstnanců objednatele do jazykových kurzů provede poskytovatel rozřazovací test a umístí tyto zaměstnance buď do již existujících kurzů.
  8. Poskytovatel se zavazuje dodržovat termíny stanovené pro uskutečnění výuky dle rozpisu uvedeného pro školní rok 2020/2021 v příloze č. 2 této smlouvy. Pro školní rok 2021/2022 bude poskytovateli objednatelem předán rozpis do 31. 8. 2021.
  9. Poskytovatel je povinen bez zbytečného odkladu upozornit objednatele na skutečnosti bránící řádnému plnění předmětu této smlouvy.
  10. Poskytovatel neodpovídá za vady způsobené dodržením pokynů daných mu objednatelem, jestliže poskytovatel na nevhodnost těchto pokynů objednatele upozornil a objednatel na jejich dodržení trval nebo jestliže poskytovatel nemohl tuto nevhodnost zjistit.
  11. Poskytovatel zodpovídá za proškolení odpovědných osob, které provádějí výuku, v oblasti BOZP a PO. Doklad o proškolení poskytovatel předá objednateli v termínu před zahájením každého školního roku, tj. do 1. 10. 2020 resp. 1. 10. 2021.
  12. Objednatel se zavazuje zajistit pro výuku vhodné prostory a zázemí.
  13. Objednatel je povinen dodržovat všechna ustanovení této smlouvy, a to zejména poskytnout včas všechny potřebné informace spojené s termínem a místem konání výuky, zpřístupnění prostor spojených s konáním výuky a v termínu uhradit faktury vystavené poskytovatelem.

**V.**

## **Cena a platební podmínky**

* 1. Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za plnění předmětu smlouvy dohodnutou smluvní cenu na základě Ceníku uvedeného v příloze č. 3 této smlouvy, předloženého v rámci zadávacího řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu „Jazykové kurzy pro zaměstnance MMB“.

*doplní POSKYTOVATEL*

* 1. Celková cena za plnění předmětu smlouvy je stanovena následovně:

Cena za část A) veřejné zakázky – angličtina bez DPH ……………………….. Kč

DPH ………… (sazba) ……………………….. Kč

**Cena za část A) veřejné zakázky – angličtina včetně DPH ……………………….. Kč**

(slovy: …………………………………………………………………………………)

Cena za část B) veřejné zakázky – němčina bez DPH ……………………….. Kč

DPH ………… (sazba) ……………………….. Kč

**Cena za část B) veřejné zakázky – němčina včetně DPH ……………………….. Kč**

(slovy: …………………………………………………………………………………)

Cena za část C) veřejné zakázky – španělština bez DPH ……………………….. Kč

DPH ………… (sazba) ……………………….. Kč

**Cena za část C) veřejné zakázky – španělština včetně DPH ……………………….. Kč**

(slovy: …………………………………………………………………………………)

Cena za část D) veřejné zakázky – italština bez DPH ……………………….. Kč

DPH ………… (sazba) ……………………….. Kč

**Cena za část D) veřejné zakázky – italština včetně DPH ……………………….. Kč**

(slovy: …………………………………………………………………………………)

* 1. Uvedená cena je definována jako cena maximální a obsahuje veškeré náklady poskytovatele spojené se zajištěním výuky, s výjimkou učebnic. Cena za 1 hodinu výuky je po celou dobu trvání této smlouvy stálá a neměnná. Celková cena zakázky může být krácena o neuskutečněnou výuku.

* 1. Úhrada za plnění předmětu smlouvy bude prováděna na základě faktur vystavených poskytovatelem, doložených kopiemi docházkových listů dle jednotlivých kurzů za fakturované období, a to čtvrtletně, vždy do 15. dne měsíce následujícího po čtvrtletí, ve kterém byla výuka realizována.
  2. Splatnost faktur je do 21 dní ode dne jejich doručení objednateli. Jakákoliv platba dle této smlouvy se považuje za uhrazenou dnem jejího připsání na účet poskytovatele.
  3. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb.,   
     o dani z přidané hodnoty, v platném znění, včetně označení předmětu plnění dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 a 2 této smlouvy. Nebude-li faktura splňovat veškeré náležitosti daňového dokladu, nebo bude mít jiné závady v obsahu, je objednatel oprávněn ji ve lhůtě splatnosti poskytovateli vrátit a poskytovatel je povinen bezodkladně vystavit objednateli fakturu opravenou či doplněnou. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od obdržení náležitě doplněné nebo opravené faktury.
  4. Objednatel a poskytovatel se dohodli, že objednatel nebude hradit zálohy.
  5. Za neuskutečněnou výuku se pro účely této smlouvy považují neodučené vyučovací hodiny, pokud tyto hodiny nebyly po předchozí dohodě poskytovatelem nahrazeny.
  6. Neuskutečnila-li se výuka z důvodu absence lektora, poskytovatel se zavazuje neuskutečněnou výuku po dohodě s účastníky kurzu nahradit v nejbližším možném termínu.
  7. Objednatel má právo odvolat výuku nejpozději 24 hodin před jejím konáním, a to telefonicky nebo faxem bez nároku na úhradu poskytovateli, a současně dohodnout náhradní termín. Odvolá-li objednatel výuku ve lhůtě kratší než 24 hodin před jejím konáním, popř. až po příchodu lektora do výuky, bude tato proplacena poskytovateli v plné výši.
  8. Odvolání výuky objednatelem bez nároku na úhradu poskytovateli podle věty první bodu 5.10 této smlouvy lze uplatnit pouze do výše 6 vyučovacích hodin na každý kurz, po dobu trvání této smlouvy, pokud tyto hodiny nelze nahradit a nebyly odučeny z důvodů absence na straně objednatele.

**VI.**

**Výpověď, odstoupení od smlouvy, smluvní pokuty**

* 1. Objednatel má právo tuto smlouvu vypovědět bez udání důvodu s dvouměsíční výpovědní lhůtou. Výpovědní lhůta začíná běžet od prvního dne následujícího měsíce po dni doručení.
  2. Od této smlouvy lze odstoupit v případě podstatného porušení povinností jednou smluvní stranou, jestliže je toto porušení označeno za podstatné touto smlouvou nebo zákonem. Odstoupení je účinné prvním dnem následujícího měsíce po dni doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
  3. Za podstatné porušení smlouvy objednatelem se považuje prodlení s platbou fakturované částky více než 30 dnů. Za podstatné porušení smlouvy poskytovatelem se považuje zejména porušení ustanovení bodu 4.4 této smlouvy – neodpovídající kvalifikace lektorů nebo jejich výměna za neadekvátní náhradu.
  4. Objednatel a poskytovatel se dále dohodli, že v případě prodlení objednatele s úhradou faktury ve sjednané lhůtě je poskytovatel oprávněn požadovat od objednatele smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
  5. Zaplacením smluvní pokuty není omezeno právo objednatele a zhotovitele požadovat náhradu škody. Smluvní strany se dále dohodly, že zaplacením smluvní pokuty nejsou dotčeny povinnosti splnit závazky vyplývající z této smlouvy.

**VII.**

**Závěrečná ujednání**

* 1. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
  2. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že návrh na uveřejnění smlouvy v registru smluv podá objednatel.
  3. Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel je povinen poskytnout informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
  4. Právní vztahy výslovně touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
  5. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými a číslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
  6. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení. Současně poskytovatel souhlasí s možností zveřejnění této smlouvy v plném znění.
  7. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 Tabulka počtů vyučovacích hodin jazykových kurzů, příloha č. 2 Tabulka času a místa konání jazykových kurzů a příloha č. 3 Ceník.

**VIII.**

## **Doložka**

8.1 Tato smlouva byla schválena na R8/…….. zasedání Rady města Brna konaném dne ……………….

V Brně dne:………......... V ………….. dne. .............................

Za objednatele: Za poskytovatele:

*doplní POSKYTOVATEL*

…………………………………… ……………………………………

Jméno a příjmení

Příloha č. 1 Smlouvy

Tabulka počtů vyučovacích hodin jazykových kurzů

Příloha č. 2 Smlouvy

Tabulka času a místa konání jazykových kurzů

Příloha č. 3 Smlouvy

Ceník